



Harkányi Hírek

Szám: XXVI/ 2014/ 7
2014. július

HARKÁNY VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK
HAVI LAPJA

www.harkany.hu

Ajánló

**Hazenauer Györggyel
beszélgettünk**

1. oldal

Adócsökkentés

3. oldal

**És közben eltelt fél
évszázad**

5. oldal

**Harkányi úszók sikere
Pécsett**

11. oldal



Kész tervek a következő pályázati ciklusra

Képviselőket bemutató sorozatunkban ezúttal Hazenauer Györgyöt, a Pénzügyi, Városfejlesztési és Szociális Bizottság elnökét szolgáltató meg, akit az önkormányzati munka mellett a gyógyfürdőről is megkérdeztünk.

Legelőször is tisztázni szeretném, hogy én alapvetően jobboldali beállítottságú vagyok. De! Azért nem voltam eddig egyetlen pártnak sem a tagja, mert nem vagyok pártkatona, a saját véleményemet mindig megtartom. Ugyanakkor megtalálom a hangot a baloldallal is, ha kell. Sokan most azzal támadnak, hogy baloldali lettem, pedig nem. Én ugyanaz vagyok, aki előtte voltam. Nekem van egy véleményem, ezt a választásokkor elmondtam az engem delegáló pártoknak is, miként azt is, hogy nem akarok frakciózni, hanem tisztességesen végigdolgozni azt az időszakot, amelyre megválasztottak.

- Miként jött a bizottságvezetői pozíció?

- A választásokat követően egy informális testületi ülésen részben elosztódtak a tisztségek, ám nagy dilemma volt, hogy ki, melyik bizottságnak legyen az elnöke. A pénzügyi bizottsági elnöki posztot senki sem akarta vállalni. Még az sem, akinek a szakmai végzettsége közel állt hozzá. Vettem egy nagy levegőt, és azzal, hogy ez városfejlesztési és szociális bi-

zottság is egyben – melyből a városfejlesztést éreztem erősebbnek, s úgy véltem, a pénzügyi részt együtt meg tudjuk oldani – vállaltam, bár nagy bátorság kellett hozzá. Úgy érzem, eddig becsülettel végeztem a munkám, ha olyan kérdés volt, amihez nem értettem, akkor kikértem azok véleményét, akik az adott témához értenek. Minden testületi és bizottsági ülésre becsülettel felkészültem, mert szerettem engem azért választottak meg, hogy ezt a várost segítsen. Nem tudtam olyat tenni, hogyha valamilyen kérdésben nem volt konkrét válaszom, akkor nem mentem el testületi ülésre. Egy kivétellel mindegyiken jelen voltam, s becsülettel szeretném ezt tenni a jövőben is. Azt még nem tudom, hogy indulok-e ismét. Ez az embereken is múlik, hogy mennyire szeretnék, hogy folytassam.

- Beszéljünk a testületről, a bizottságról!

- Mi egy érdekes időszakban kerültünk a testületbe. Még a választások előtt volt egy kis „levegő”, több volt a pályázati lehetőség, ám ezek határidejét rendre kitölték. Tehát ezt a testületet azzal vádolni, hogy nem próbálkozott, tisztességtelen, mert a pályázatokra felkészültünk, épp csak a lehetőséget vonták meg. Előbb az országgyűlési, majd az uniós választások miatt, jelenleg pedig az önkormányzatira hivatkozva. Arra jó volt ez az idő-

szak – a megválasztott képviselőtársaimnak és nekem is -, hogy kicsit beletanuljunk ebbe a munkába. Hiszen ennek is megvannak a maga szabályai, rendszere és tehetetlensége. Ezt kell, hogy mondjam, hiszen amikor több ember véleményét kell összezsírozni, az mindig időbe telik. Ezt szerintem megtanultuk.

- Jelentett valamit ez a tisztség a fürdő szempontjából?

- A fürdőnek szerintem jól jött, hogy a bizottság élére kerültem, mert tudtam úgy és azért lobbizni, hogy a fürdő működni tudjon és tudott. Ehhez természetesen kellett a testület hozzáállása is. Közbevetőleg jegyzem meg, hogy amikor odakerültem, és megismertem a fürdő állapotát, nagyon meglepődtem, nem számoltam azzal, hogy a fürdő ilyen rossz műszaki, gazdasági, pénzügyi helyzetben van. Ezt kifelé nem mondták el. Nem tudom miért, én többször is javasoltam a fürdő vezetésének és az önkormányzatnak is, hogy adjuk ki a városnak a valóságot.

- Jelenleg úgy fest a helyzet, hogy az önkormányzat csökkentette a fürdő felé fennálló jelentős adósságát, sőt hamarosan támogatóvá válik.

- Ez a testület – azon túl, hogy rövid időre jött létre – szigorú gazdálkodást vezetett be. Ez az (folytatás a 3. oldalon)



Nyár – nyaralás

„... ha végre itt a nyár...”

Mindenkinek van emléke a nyárról... Diák-ként a szünet - áció, káció, akáció, vakáció... A nyár a legszebb évszak volt - szabadság, gondtalanság, „nyaralás” – kipihenhetjük a sulis fáradalmait.

A nyár később sem változott, talán a pihenés módja vagy lehetőségei. Harkányban szépek voltak a nyarak. Rengeteg turista – főleg a volt NDK-ból és Jugoszláviából – érkezett, jó bevételi lehetőséget teremtve a szobát bérbeadóknak. Akkor még működött a Napsugár hotel, étterem, presszó. Zenés, táncos szórakozóhely volt. De ezen kívül például a Fásor, Zöldkert, Bányász, Sziget vendéglő is élőzenét adott, táncolási lehetőséget biztosított. A zene esténként „összekeveredett”, de érdekes módon nem volt zavaró, természetes velejárója volt a harkányi nyárnak. Cigányzene, magyar nóta, operett, tánczene töltötte be az éjszakát, sajátos élményt nyújtva. Ma ebből nem sok maradt, a költségeit nehéz vagy lehetetlen kitermelni. A vendég kevesebb, hiszen azóta megszűnt az NDK és Jugoszlávia is, megváltoztak a gazdasági viszonyok.

A harkányi nyár élmény volt, napközben a strandon találkoztunk, egyeztetjük az esti programot. Az utcák tele voltak, nyüzsgés, pezsgés mindenütt. Nehéz volt a szórakozóhelyeken szabad asztalt találni.

A fürdőben kezdetben 2 Ft volt a belépő diákoknak, ma már mások az árviszonyok. Talán kevesebb technikai eszköz – számítógép, internet, stb. – tette lehetővé a „társasági” életet a fiatalok számára. A kommunikáció helyettesítette mindezt, többet kellett, lehetett beszélgetni, a személyes kapcsolatok abban az időben más értelmezést kaptak. Tudtunk egymásról – lehetőség volt a „harkányi nyár” közös megélésére. Ennyit a nosztalgjáról – jó volt fiatalnak lenni Harkányban.

És jó most is, a fürdő itt van, itt van a lehetőségeivel együtt. Ki mennyire használja, mennyire élvezi ennek „áldásait”, az teljesen az egyéni ízléstől, lehetőségtől függ. A fürdő a harkányiaké, és hosszabb, rövidebb időre a vendégeké is. A gyógyvíz a gyógyulni vágyóknak, uszoda mindenki számára sportot, kikapcsolódási lehetőséget ad. Mindenki használhatja igényei, lehetősége szerint.

Bár a fürdőben elsősorban a nyár a főszerep, de egész évben várja a vendégeket, télen is sajátos hangulatú, nem mindennapi élmény a meleg vízből nézni a hóesést.

A nyár – nyaralás egyszerre gond és öröm. Hol töltjük el szabadságunkat? Kivel, kikkel utazunk? Időpont egyeztetések, szállásfoglalás, utazás, térkép, tájékozódás, autópályadíjak, látványok, csomagolás, költségek.

Szolgáltatásból külföldön bőséges a kínálat. Mások a lehetőségek a tengerparton és megint

mások a hazai fürdőhelyeken. Nagyon eltérő a színvonal, de mindenütt igyekeznek valami újat felmutatni, ma már magasak az elvárások. Látványok, múzeumok, vendéglátás, programok, fesztiválok bővítik a lehetőségeket. Bár elgondolkodtató, hogy a „fesztiváloknak” nevezett rendezvények száma rohamosan nő, ez is egy verseny, aki színvonalasan tud szórakoztatni, és ezzel együtt a helyi termékeket értékesíteni, versenyben marad. Akinek ez nem sikerül, az helyi rendezvények szintjén marad. Országos, regionális és helyi kategóriák adnak választási lehetőséget a „kultúraturizmus” résztvevői számára.

Fontos a nyár. Fontos a családon belüli kapcsolatok, a baráti kapcsolatok vonatkozásában is. Egészen más, amikor egész nap együtt a család – beszélgetés, programtervezés, kommunikáció! Más úgy beszélgetni, együtt lenni, hogy nincs jelen a fáradtság, a gond, a sok probléma.

A nyaralás egész évben téma, képek, sztorik, emlékek, ez az, ami az emberek számára örökre megmarad. Jó ezekre visszagondolni, az élmények nem vesznek el. A rekreáció, feltöltődés után megint jönnek a „mindennapok”.

A nyaralás közben „kismult” idegek ráhangolódnak a kötelesség, a munka, a tanulás hullámhosszára. És jönnek a mindennapok a gondokkal, az örömmel – és előjönnek az emlékek. Szébbé válnak a sűrű esték, délutánok, a nyári muníció sokáig kitart. És megint jön a tervezés, ötletek, készülődés, és megint itt a nyár.

Májér Béla

(folytatás a 3. oldalon)

az időszak is, amikor az állam átvállalta azt az adósságot – amiért egyértelműen köszönetet kell, hogy mondjunk -, amit az elődeink a vállunkra raktak. Én csak az elmúlt időszakról tudok és akarok beszélni, hogy előtte mi történt, arról nem. Mi ebben az évben is megpróbáltunk úgy gazdálkodni, hogy ne fordulhasson elő olyan helyzet, hogy nagy tartozások legyenek, keletkezzenek. Azzal, hogy az átvállalással levegőhöz jutottunk, sok mindent ki lehetett fizetni. A fürdőnek például jövőre 75 milliós tartozásunk marad, amit minden gond nélkül ki tud fizetni az önkormányzat. Tehát úgy érzem, jobban megfogtuk a pénzt, megpróbáltunk felelősséggel gazdálkodni.

- Ezt a számadatokat is bizonyítják. De térjünk át a fürdőre! Milyen változások várhatók most?

A fürdővel kapcsolatban: volt tavaly egy köz-meghallgatás, ahol én körvonaltam az elképzeléseket. Azt komolyan is gondoltam, úgy érzem, mindaz hosszútávon megvalósítható. Ennek terv szinten jelei vannak. Felkészültünk arra, hogy a 2014–2020-as ciklusban olyan pályázatokkal tudjunk indulni, amelyek mindezt lehetővé teszik. Egyik legfontosabb a gyógyfürdőhöz kapcsolódó élményfürdő, a téli fürdő családiassá tétele, a csúszdapark, a gyermekvilág megvalósítása. Ha erre pályázati lehetőség van, azonnal tudunk indulni. Én továbbra is azt mondom, a legfontosabb a kettes épület átalakítása a 3-as medencével, hogy egy komplett téli fürdőt tudjunk biztosítani.

- Mi a helyzet az idei szezonnal?

A hajdúbozsórményi önkormányzattal közösen pályáztunk a főbejárat és az 5-ös medence csúszdás megújítására. A pályázaton, sajnos, nem nyertünk! Az Önkormányzat adóssá-

gának terhére a főbejáratot felújítottuk, és az ötös medence a csúszda fogadására alkalmassá vált. Sajnos, nem volt annyi forrás, hogy ez megvalósuljon, illetve még önkormányzati finanszírozással sem készült volna el augusztus közepénél előbb. Szezonban építkezni pedig... Tehát a helyzet az, hogy az engedélyes tervek rendelkezésre állnak, az előkészítés kész, pénz kell és meg lehet valósítani. A többi részén a fürdőnek az állagmegóvás most nagyobb szintű, mint volt. A technikát próbáljuk finomítani és a tervszerű karbantartást növelni – azáltal is, hogy több lehetőséget kaptunk az önkormányzattól – kisebb fejlesztéseket eszközölni. A 2003-ban átadott gyógyfürdőre is ráfér a felújítás! A múlt évben is több milliót fordítottunk erre és idén is. Ezek nem látványos beruházások, de ahhoz, hogy jól és biztonságosan tudjunk működni, ahhoz ezeket el kell végezni. *kj*

Adócsökkentés

Mint arról előző számunkban beszámoltunk, dr. Imri Sándor polgármester az adósságrendezést követően a helyi adók csökkentési lehetőségeinek feltérképezésére kérte fel a város jegyzőjét, mellyel kapcsolatban előterjesztés

született. A témát június 26-i, rendes ülésén tárgyalta a képviselő-testület, és úgy határozott, hogy alternatívákat és a költségvetési kihatásokat is magukban foglaló koncepciót készített az önkormányzati hivatallal, amelyet még az ősz

előtt meg kíván vitatni. Az elkészítésre váró anyagban nemcsak az adóterhek csökkentésére, hanem olyan intézkedésekre is ki kell térni, amelyek élénkítik a helyi gazdaságot.

Amint azt már megírtuk, várhatóan az építésmenyadó, valamint a szemétszállítási díj vonatkozásában számíthatunk jelentősebb kedvezményre. *(kj)*

Bizakodóak a harkányi szállodások



Felemás képet mutatnak a város szállodáinak foglaltsági mutatói a szezont illetően: egyharmaduk pillanatnyilag 25-30, másik részük 35-40 százalékos kihasználtsággal

üzemel, mindössze három hely – a Xavin, az Ametiszt és az Átrium – jelezte lapunknak, hogy elégedettek a pillanatnyi helyzettel.

Megújult a harkányi fürdő honlapja

Teljesen átalakult a Harkányi Gyógy- és Strandfürdő internetes portálja. A stílusában, szerkezetében és tartalmában is a legújabb szakmai trendeket követő weboldal július első napjaitól érhető el.

Kellemes meglepetés érte azokat, akik július elején a harkanyfurdo.hu-ra kattintottak. A

régi, megszokott, hagyományos felület helyén ugyanis egy vadonatúj, minden igényt kielégítő weboldallal találták magukat szembe. A régi cseréjére a látogatók megváltozó igényei és elvárásai miatt volt szükség. Úgy kellett modernebb, színesebb és látványosabb oldalt létrehozni, hogy egyúttal könnyebben átte-

Utóbbi esetében a tulajdonosok részéről Földi László a Harkányi Híreknek elmondta, különböző csomagokat állítottak össze a nyári idényre, amelyeket kedvezően fogadtak a turisták - mindössze egyetlen lemondás történt, az is váratlan haláleset miatt -, s honlapjukon jelenleg már az őszi ajánlataik is megtalálhatók. Mint kiderült, a csomag összeállításokon kívül a különböző „kuponrendszerekben” történő részvétel is befolyásolja a vendéglétszámot; ezekkel a legtöbb hotel rendelkezik is.

Ami a júliusi, augusztusi előfoglalásokat illeti, szintén vegyes a kép, ám a tulajdonosok bizakodóak, hiszen június közepén ért véget a tanév, és sok család csak ezt követően dönt a nyári kikapcsolódásról. A külföldiek közül pillanatnyilag a cseh vendégek a meghatározó. A város kempingjének üzemeltetőjétől megtudtuk, hogy a lakókocsival rendelkező német turisták a hagyománynak megfelelően június közepén elhagyták a várost, s csak szeptember derekán térnek vissza. *kj*

kinthető is legyen, amelyen a fürdő rendkívül sokszínű látogatói tömegéből bárki néhány kattintással megtalálja a számára szükséges információkat. A harkanyfurdo.hu egyelőre magyar, angol és német nyelven érhető el. De a fejlesztők természetesen gondoltak a szép számú kelet-európai vendégre és érdeklődőre is, így néhány héten belül csehül, horvátul és oroszul is olvashatóak lesznek a gyógyfürdőről szóló információk.

Testvérvárosi kapcsolatépítés

Harkány testvértelepülésének, Bruchköbel vezetésének meghívására Németországba látogatott június első napjaiban a fürdőváros delegációja. A találkozót a testvérváros elmúlt évi – amelynek során Harkány 50 fős bruchköbelyi csoportot fogadott a gasztrorésztiál alkalmával – vendéglátásának vizsnozása volt. A találkozó létrejöttében jelentős szerepet vállalt a helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat is.

Az emelt létszám dr. Imri Sándor polgármester kezdeményezésére jött létre, aki szerint nemcsak a városok vezetőinek kell tartaniuk a kapcsolatot, hanem a helyi szervezeteknek, lakosoknak is, ugyanis a kialakuló barátságoknak köszönhetően mindkét település turizmusa pezsgőbbé válik.

A találkozót az égiek is kegyeikbe fogadták, mint azt a vendéglátók elmondták, hasonlóan kitűnő időjárás ötven éve nem volt tapasztalható. Erre válaszul jegyezte meg Hazenaueré Staub Erika, hogy midőn megérkeztünk, és kinyitottuk csomagjainkat, azokból kiszabadult a valódi mediterrán éghajlat, ám hazautazáskor mindezt magunkkal is visszük. S lőn! Alig hagytuk magunk mögött Németországot, nyomunkban országos zápor kerekedett... Addig azonban sok víz lefolyt a Dunán, illetve a



Majrán. A testvérváros vezetősége a pár napos látogatás idejére rendkívül sok – mondhatni zsúfolt – programot állított össze, amelyek körében nemcsak kastély- és múzeumlátogatás, hanau, stuttgarti és büdingeni városnézés, kulturális est, hanem egy közös sütés-főzés is helyet kapott. Utóbbi eseményen Harkány polgármestere marhagulyással lepte meg a helyieket – természetesen csipetkével -, melynek készítése során a fakanál többször is Günter Maibach polgármester kezébe került.

A kulturális est során a vendéglátók művészeti csoportjain – amelyek sorában a legifjabbaktól kezdve az idősebb korosztályig bezárólag mindenki pódiumra lépett - kívül bemutatót tartott egy fiatal repülőgép modellező is, aki ultrakönnyű gépével, fantasztikus produkcióval kápráztatta el a teremben ülőket.

Városunkat a helyiekkel való, többnapos találkozás alkalmával Harkányról szóló anyagokkal, prospektusokkal is népszerűsítettük.

kj

Anyakönyv

Június hó

Születtek:

2014. április – május hó
Iski Marcell 2014. április 20.
Heszberger Adám 2014. május 15.
Horváth Hanna 2014. május 22.
Mikó Hanna 2014. május 30.

Elhunytak:

Józsa László 2014. 06. 02.
(Harkány, Táncsics Mihály utca 61.)
Pintér Imréné 2014. 06. 15.
(Kisnyárad, Petőfi Sándor utca 45.)
Mánfai János 2014. 06. 20.
(Baksa, Hunyadi utca 31.)
Sulyok János Pál 2014. 06. 21.
(Pécs, Komló út 56.)
Józsi Gyuláné 2014. 06. 23.
(Siklós, Gerencsér Sebestyén utca 18.)

Házasságot kötöttek:

2014. június 07.
Pásztor Anita Julianna és Solymosi Csaba
2014. június 07.
Nagy Anna és Horváth Bence
2014. június 07.
Aracsí Andrea Krisztina és Hágendorn Zoltán
Armin
2014. június 14.
Bély Ágnes és Bognár József
2014. június 14.
Diós Éva és Cziliák Dániel

„Gyönyörű Magyarország”

Óvodai életünk az ünnepek jegyében zajlik, a mindennapi életünket különböző ünnepek, ünnepélyek és rendezvények megszervezésével színesítjük, és tesszük változatosabbá. Fontos feladatunknak tartjuk, hogy a gyermekekben kialakítsuk az együttéléshez szükséges szabályokat, szokásokat, alakítsuk szociális kapcsolataikat, érzelmi síkon feltöltsük őket, erkölcsi érzésüket, ítéletüket, tulajdonságaikat fejlesszük. A nemzeti és nemzetiségi hagyományok ápolásának kiváló színtere az óvodai ne-

velőmunka. Hiszem, hogy sokat tehetünk, mi pedagógusok, a nemzeti hovatartozásunk, a nemzeti lelkületünk meghatározásában. Ezért nevelőmunkánk egyik fontos célja ezt a varázslatot belopni a gyermekeink szívébe, együtt kutatva, felfedezve a helyi értékeket, s tisztelni benne a múltat, mely azt létrehozta. Hisz annak a népnek, amelynek nincs múltja, jövője sincsen. A 2000-es millenárium óta az óvodai rendezvények sorát bővítettük a „Magyarság napja” című rendezvénnyel, amikor olyan programot állítunk össze, amely megérinti az óvodás gyerekeket, és lélekemelő lehet a számukra. Az idei évben Magyarország természeti és történelmi hagyatékából adtunk egy kis ízelítőt a helyi nevezetességek bemutatásával. Az óvodában rendezett kiállításon néprajzi tájegységeket, magyar fajta állatokat, növényeket, történelmi épületeket, építményeket, nemzeti jelképeket mutatunk be. „A hazaszeretet ott kezdődik, amikor egymást szeretik azok, akik egy hazában élnek” Vass Albert

Ezt követte a közös kirándulás a szülőikkel a közeli és távolabbi környék nevezetességeinek megtekintése céljából. Elsősorban a siklói várral ismerkedhettek a gyerekek a régmúlt időket felelevenítve, megidézve.

Hauptmann Ágnes

Fogadóórák augusztusban

Dr. Imri Sándor polgármester fogadóórája:
2014. augusztus 6. (szerda) 15.00-17.00

Vargáné Kovács Mária
alpolgármester fogadóórája:
2014. augusztus 13. (szerda) 15.00-17.00

Dr. Bíró Károly jegyző fogadóórái:
2014. augusztus 6. (szerda) 08.00-12.00
2014. augusztus 13. (szerda) 08.00-12.00
2014. augusztus 27. (szerda) 08.00-12.00

Ülésezett a képviselő-testület

Június 26-án délelőtt a polgármesteri hivatalban tartotta soros tanácskozását a város képviselő-testülete, melyen Poller Roland városatyá kivételével minden tag megjelent. A grémium elsőként a polgármester beszámolóját hallgatta meg a lejárt határidejű határozatokról, melyet egyhangúlag elfogadott. Döntés született továbbá pályázati eljárást követően a város számlavezető bankjának váltásáról, melyet a jövőben a kimagaslóan legjobb ajánlatot benyújtó, Harkányban bankfiókkal és ATM-mel rendelkező Szigetvári Takarékszövetkezet tölt be augusztus 1-jétől. A testület fontos döntést hozott a helyi adórendelet módosításával, melynek értelmében változnak az idegenforgalmi adóval kapcsolatos eljárási szabályok. Az önkormányzat rendeletével bevezeti a kötelező elektronikus vendégnyilvántartást. Az új szabály szerint a kereskedelmi szálláshelyek részére mindez

augusztus 1-től, a magán szállásadók számára 2014. december 31-től kötelező. Az elektronikus nyilvántartási kötelezettség egyszerűen teljesíthető az online felületen működő Harkány kártya rendszerén keresztül is. Mint azt dr. Bíró Károly főjegyző lapunknak elmondta, mindez nem jelenti azt, hogy minden kisebb vendégtartó köteles számítógépet, illetve internet hozzáférést beszerezni, mert az elektronikus bejelentési kötelezettséget 2015. január 1-jétől a TDM irodában is megtehetik a hét minden napján, a nyitvatartási időben. Az új intézkedéstől azt várja az önkormányzat, hogy „kifehérethetőbbé”, könnyebben ellenőrizhetőbbé válik az idegenforgalmi adóztatás a fürdővárosban.

Határozott a grémium arról is, hogy az óvodai konyhai dolgozók a hasonló munkakörű iskolai dolgozókhoz megegyező módon a jövőben közvetlenül önkormányzati dolgozókká

válnak. Az önkormányzat a nyugdíjba vonuló élelmezésvezető helyére pályázatot ír ki, akinek feladata lesz a két intézménynél ellátott étkeztetés színvonalának emelése, egységesítése.

Az ülésen ingatlanok vételi ajánlatát, telekialakítási kérelmeket is tárgyalt a testület, mely előterjesztéseket túlnyomórészt egyhangú döntéssel jóváhagyta.

Fontos határozat született az egészségházzal kapcsolatban, melynek értelmében az önkormányzat 60 millió forint értékű pályázatot nyújt be az épület felújítása és fejlesztése céljából. A városatyák döntöttek a Gyógyfürdő Zrt. OTP Banknál fennálló 170 millió forintos hitelének meghosszabbításáról, illetve bérletelés igény elutasításáról is. Utóbbi esetben azért született elutasító határozat, mivel az önkormányzat nem rendelkezik megfelelő minőségű, bérbe adható lakással.

(kj)

És közben eltelt fél évszázad

Hányas vagy? Ötvenes? Akkor mi forradalomban kezdtük az iskolát.

Talán kezdődhetne így is egy riport annak kapcsán, hogy június 28-án, szombaton délután ismét iskolapadba ült az a ma 64-es korosztály, amely egykoron koptatta a tanintézmény, azóta az enyészetté lett ülőalkalmatosságait. De lehet, hogy nem. Mindettől függetlenül tény, hogy Gyócsi József szervezésében újra találkoztak mindazok, akik 50 évvel ezelőtt búcsúztak egykori tanáraiktól és iskolájuktól, énekelték a Gaudeamus igitur-t, s talán néhányan még könnyeztek is...

A lány osztályba harmincegyen jártak, az osztályfőnökük Markovics Jánosné Sági Erzsébet volt, mi fiúk huszonheten voltunk. A mi „osztink” Kiss József volt, akinek a fia ma az iskola igazgatója – meséli a főszervező még az összejövettel megelőzően.

A találkozóra sorra érkeznek az egykori nebulók, ki könnyedebben, ki botra támaszkodva, ám jókedvűen. Hiába, no, időközben eltelt ötven év, az egykor ruganyos léptek mára kissé lassabbá váltak. És – sajnos – nem mindenkinek adatott meg, hogy jelen lehessen az eseményen. A fiúk közül 11-en, míg a lányok osztályából négyen távoztak az idők során. Utóbbiak volt osztályfőnöküket is elvesztették. Eljött viszont a Tanár Úr, Kiss József, aki a jelenlévők szerint semmit sem változott.

Egy kicsit rizsporos a haja, de más semmi, ezt hogy csinálja? – élcelődik az egyik volt növendék.

Egyre nő a társaság. Puszik, ölelések, rácsodálkozások. Senki sem érkezik üres kézzel, ki süteménnyel, ki jóféle itókaival készült a nagy találkozóra. S természetesen előkerülnek



a fényképek is. Az egykori nagyszünethez hasonló „zsbongás” csak akkor szűnik meg, amikor a főszervező mindenkit az egyik osztályterembe terel. Itt az intézmény igazgatója, Kiss József Levente köszönti a megjelenteket, s röviden bemutatja a fél évszázad során alaposan átalakult iskolát.

A régi épület emelete gyakorlatilag kulturális részleggé vált – meséli –, ott kapott helyet a

nyelvi labor, a számítástechnika, valamint a könyvtár.

Való igaz, egykor még ebédelni is a Kossuth utcába jártak a diákok, aminek – így utólag – megvolt a maga romantikája. S erről minden bizonnyal említést tesz valaki, amikor a mi fejünk felett elszállt fél évszázadot követően újra találkozunk. Nyolc év múlva. Már, aki megéri... (kj)

Családoknak is küzdeni kellett

Az I. világháború négy éve alatt nemcsak a hős katonák harcoltak és viselték a háború okozta fájdalmakat, hanem az aktív férfiero nélkül maradt családok is küzdöttek. A munkákkal járó gondok, szeretetből fakadó áldozatvállalások, nélkülözések terhei a családok nőtagjaira és a már gyengélkedő idős férfiakra zúdultak, de a felelősséget főleg a családayák viselték. A gazdálkodás, kenyérkereset, vagyis a túlélés nehézségei az ő vállukra neheztedtek.

A következő levelek valós információkat adnak a háborús időszakból a családok mindennapi problémáiról. Korabeli híreket is közölnek különféle történésekről. Ezeket a leveleket Terehegyről írták azoknak a katonacsaládtagnak, akiket otthonukból a háborúba szölitott a haza iránti kötelesség.

Czanka Julianna levele Varga Ferenchez, aki Szarajevóban küzdött.

Kelt levelem Terehegy, 1915. II. 21.

Kedves Ferink kívánom ezen soraim az legjobb egészségben találjon. Mi hála Isten egészségesek vagyunk, melyet neked is kívánunk. Kedves Ferink az hozzám intézett soraidat megkaptam, melyért szívbeli köszönetet mondok, hogy nem felejtkezél meg rólam az távolból sem és még olyan hosszú életet kívánsz, pedig most nem örülhetünk az életnek. Ti talán nem is gondoljátok hogy idehaza milyen keserves az élet, mikor az magunk gabonája felett sem rendelkezhetünk, azzal kell beérni amit, hagynak. Most az a legnagyobb újság, hogy Harkányba ezer ló jött ötszáz emberrel, tehát ez is elég baj.

Most már más újságot nem írhatok, maradjunk hű tisztelőid,

Varga Sándor és Czanka Julianna

Az alábbi két levelet dédnagyanyám Kaszás Jánosné Bausz Zsófi írta. Az elsőt fiának, ifj. Kaszás Jánosnak, aki akkor Erdőteleken huszárként szolgált. A levélben említett másik fia, Lajos már orosz hadifogságban szenvedett, ő a nagyapám volt.

Terehegy, 1915. VI. 17.

Szeretett kedves jó fiam kívánom, hogy soraim a legjobb egészségben találjon. Most már én is jobban vagyok a lábammal, mint előbb de még nem gyógyult meg, mert nagyon sokat kell járni és nehezebben gyógyul, mind ha nyugodni lehetne, mert az orvosok azt mondták, hogy két hétig fekédni kell, akkor meggyógyul. De mondtam nekik, hogy azt nem tehetem meg, hogy fekédjek, ha mindjárt meghalok is, mert muszáj dolgozni, mert két kedves fiam katona és ő helyettük nekem is többet kell dolgozni, mint előbb. Most kedves fiam János kéred, hogy a kedves Lajos öcsédéről tudassalak, annyit tudok róla, hogy június 13-án kaptam egy tábori lapot, akkor annyit írt, hogy ked-



ves szüleim még élek és egészséges vagyok, de még a levél ide ért azt ki tudja, hogy mi van vele még biztos postaszámot nem tudott írni. 84-et írt, de nem bizonyos, hogy annyi lesz a postájuk, de azért kéri, hogy írjunk meg, hogy mi az újság.

Hát bizony most van nálunk elég, mert pünkösöd óta 5 halott volt. A Balázs Samu most 11-én felakasztotta magát, éppen akkor nyílt meg a terehegyi postahivatal reggeli 8 órakor és én hozzám szaladt a felesége, hogy hamar szaladjak, mert az ura felkötötte magát és én nem értettem, hogy mit mond és szaladtam,

hát bemegyek a konyhába és látom, ott lóg a szegény a szobába és én nagyon megijedtem nem mertem levágni, hanem kifutottam az utcára és ott lármát csaptam. A Pap meg az Olós vették le a kötélről, de akkor már meghalt.

Olasz menekültek is vannak nálunk 14-en a Pap féle házban, és a vonat forgalom is be volt szüntetve máma nyílt meg. Dobos írta haza, hogy Fiúméba az ellenség léghajóról bombákat dobált, de nem sok kárt csinált. A katonaságnak nem lett semmi baja 4 civil halt meg, de a mieinknek, sikerült megsemmisíteni az léghajót. Most pedig kedves fiam, Józsi



Miért is van a háború?
Az élet így oly szomorú...
Imádkozom érted rózsám,
Hozzon vissza az ég hozzám.



Szeretett kedves férjem minden terhet és bajt az én vállamra raktad, amit oly nehéz elviselnem, mert mindent elviselnék csak titeket féltetek kedves férjem és a két kedves fiaim, hogy elveszítlek benneteket. Most tudatom, hogy a zabot elszállítottuk 23-án a terehegyi állomásra és kaptam 777 korona hatvan fillért, mert 20 koronát leszámította, amit foglalóba adott. 24-én Görcsönyben vettünk két szürke lovat 2090 koronáért, és a tinókat nem lehetett elhajtani, mert nem volt marhavásár nem kaptunk passzust. A fát is meghozattuk az ócsárdi erdőből 25-én, pénteken. Most pedig tudatom veled kedves férjem, hogy a Czankáéktól kértem 1000 koronát máma, hogy a törlesztést elküldhessem. Már befizettem a postán 800 koronát, meg a ló árához kértem 200 koronát a nagyobb bátyámtól és most annak is visszaadom a Czanka addig elvár, míg a tinókat eladhatom. Most nem bírok hízó disznót venni muszáj a göbét itthon hagyni. Most kérek írd meg, hogy fizetted e az idén egyházi adót és hol a könyv és állami adót is fizetted e vagy nem és hol vannak a könyvek és legelőadót a göbe után? Még a pénztári ügyet sem vették át. A portagezi szőlőt megszedtük máma, csak öt csöbörrel lett, de a pincénél a többit sem lehet soká hagyni, mert nagyon veszik azt is muszáj lesz megszedni minél előbb.

Kedves férjem úgy számítok, hogy a malacokból 6-ot kihajtok és 4 majd jó lesz jövőre hízónak, két göbét meghagyok kijárónak, ha az Isten megtartja.

Most pedig kedves férjem úgy igyekezz, hogy minél előbb gyere haza szabadságra várunk ölelő karokkal kedves férjet és kedves apát. Most többet nem írok, kívánok, erőt, egészséget csókollak számtalanszor szerető hitvesed és gyermekeid,

Bausz Zsófi

A fenti levelekben leírt tények hűen bizonyítják azt, hogy a háború idején az életerős férfiak nélkül maradt családoknak is felelősségteljesen kellett küzdeni az életben maradásukért. Saját élettapasztalatukból tudták, hogy családjuk jövőjét úgy biztosíthatják, ha a rájuk hárult feladatokat tisztességesen látják el, ezért keresztyén hittel és becsülettel dolgoztak.

Dezső László

(A levelek szövegét eredeti helyesírással közöljük. A szerk.)

öcséd megy sorozatra e hó 30-án és a dologgal is rosszul vagyunk, előbb sok eső, most meg a szárazság és a gaz mindent elnyom. Nincs időnk a levélírássra sem te, ha teheted, hát írd legalább úgy is csak a ti írásotokban találom fel magam, mert úgy megvisel a bánat, hogy ha mindig így lesz, akkor rám se ismertek mire megszabadultok vagy talán meg sem érem azt a boldog órát, hogy viszont láthatlak benneteket.

Végzem soraim, Isten veled ezt kívánja szomorkodó anyád,

Bausz Zsófi

A következő levelet már dédnagyapámnak, id. Kaszás Jánosnak írta, mert 1916.VII-

I.21-én neki is be kellett vonulnia katonának, még annyi időt sem hagytak neki, hogy a gazdasági ügyeit rendezze. A bevonulása után Péterváradon teljesített szolgálatot. Ekkor a dédszüleim családjából már hárman küzdöttek a háborúban, így a család minden gondja a dédnagyanyámat sújtotta.

Terehegy, 1916.VIII.28.

Kedves férjem kívánom Jó Istentől, hogy soraim a legjobb egészségben találjon, mert már én is jobban érzem magam, az egészség felől csak az nagyon szomorít, hogy új messze kell tőled lenni, hogy nem kérdezhetlek, hogy mit hogyan tegyek.

Felhívás

A Harkányi Kulturális és Sportközpont **2014. szeptember 5. és 7. között a XX. Szüreti Fesztiválhoz kapcsolódóan kézműves- és kirakodóvásárt szervez a Kossuth Lajos utcában*.**

Célunk, hogy a vásáron a magyar kézműves-ség, a népi iparművészet és a helyi hagyományokhoz illeszkedő termékeket, alkotásokat tudjunk bemutatni és kínálni az érdeklődőknek, ezért az ehhez igazodó árukészlettel rendelkezők jelentkezését várjuk Harkányból, az Ormánságból, Siklósról, Villányból, valamint a dél-dunántúli régióból.

Tájékoztatjuk továbbá az érdeklődőket, hogy a helykijelölés jogát fenntartjuk.

Árusítás: minden árus a saját sátrában/asztalán a megadott áraink alapján***.

A vásáron való részvételhez Harkány Város Önkormányzata a területet biztosítja kaució** ellenében, melyet a következő címre szíveskedjenek befizetni a jelentkezéssel egy időben: Harkányi Kulturális és Sportközpont, 7815 Harkány Kossuth. u. 2/A.

Jelentkezésüket legkésőbb **augusztus 16-ig** várjuk!

E-mailben:

harkanyimuvelodesihaz@gmail.com

Telefonon: 0672/480-459

További információ: Lászlóné Kovács Ágnes – aymara7907@gmail.com – 0672/480-459.

* A helyváltoztatás jogát fenntartjuk.

** A kaució mértéke 10.000 Ft, melyet jelentkezéskor kell kifizetni. A vásáron való megjelenés esetén a kauciót visszafizetjük 5 napon belül.

*** Áraink a következők: kézműveseknek 1500 Ft / m / nap, vendéglátósoknak 5000 Ft / m / nap, borosok részére a faházak 20.000 Ft / nap vagy 3 napra 50.000 Ft.

A Harkányi Kulturális és Sportközpont felhívja a helyi vendéglátó egységek figyelmét arra, hogy

2014. szeptember 5. és 7. között rendezik a XX. Szüreti Fesztivált Harkányban.

A fesztivál idején kitelepülési lehetőséget biztosítunk azon helyi vendéglátó egységek számára (kaució** ellenében), akik a szüreti hangulat jellegéhez igazodó étel- és italkínálattal kívánják megjelenni.

Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy a helykijelölés jogát fenntartjuk.

Árusítás: minden árus a saját sátrában/asztalán vagy bor árusítására faház bérelhető a megadott áraink*** alapján.

A vásáron való részvételhez Harkány Város Önkormányzata a területet biztosítja kaució** ellenében, melyet a következő címre befizetni szíveskedjenek a jelentkezéssel egy időben: Harkányi Kulturális és Sportközpont, 7815 Harkány Kossuth. u. 2/A.

Jelentkezésüket legkésőbb **augusztus 16-ig** várjuk az alábbi elérhetőségeken:

E-mailben:

harkanyimuvelodesihaz@gmail.com

Telefonon: 0672/480-459

További információ: Lászlóné Kovács Ágnes – aymara7907@gmail.com – 0672/480-459.

* A helyváltoztatás jogát fenntartjuk.

** A kaució mértéke 10.000 Ft, melyet jelentkezéskor kell kifizetni. A vásáron való megjelenés esetén a kauciót visszafizetjük 5 napon belül.

*** Áraink a következők: kézműveseknek 1500 Ft / m / nap, vendéglátósoknak 5000 Ft / m / nap, borosok részére a faházak 20.000 Ft / nap vagy 3 napra 50.000 Ft.

Ördöglevés méregzsákkal



Közkívánatra közzétesszük az idei gasztr fesztivál díjnyertes levesének receptjét Nemes Jánosné, Jetti „tálalásában”.

Hozzávalók 4 személyre:

80 dkg csirkebelsőség (zúza, szív),

50 dkg vöröshagyma,

10 dkg zsír,

só, bors, pfefferóni paprika, szemes és őrölt köménymag, citrom, ecet + tejföl a tálaláshoz.

Elkészítés:

A belsőséget feltesszük pörköltnek, majd fejenként fél liter vízzel felöntjük. Amikor majdnem puhára főtt, ízesítjük. A levesbetét házi, gyúrt tésztába csomagolt pfefferóni paprikával készül, amit kifőzünk. Forrón, szívünk összes melegével tálaljuk.

Jó étvágyat!

kj

Zeneiskolai tanévzáró

Az elmúlt tanévben zeneiskolánkban 147 növendéket oktattunk. Zongorán 32, szintetizátoron 17, harmonikán 5, fuvolán 10, furulyán 21, trombitán 4, tenorkürtön 2, ütőhangszeren 10, hegedűn 11, gitáron 27, klarinéton 6, szaxofonon 2 növendék hangszer tudását fejlesztettük. Zeneiskolánkban működik az Iskolazenekar és a Harkányi Ifjúsági Zenekar.

Drávaszabolcsi telephelyünkön 13 diák tanul zenét. A tananyag tervszerű elsajátításán túl, növendékeink, tanáraink és zenekaraink rendszeres fellépéseikkel a közösségi kulturális értéket gyarapítja.

A múlt őszi folyamán zenekarunkkal a Szüreti Fesztiválon, a pécsi Kodály Központban, szólistáinkkal a Szentkép-avatástól a „Szeretlek Magyarország” rendezvényig, a harkányi idősek napján, az október 6-i megemlékezéseken, az Októberfesten, a drávaszabolcsi iskola 50 éves évfordulójának ünnepségen, az október 23-i megemlékezéseken, valamint a Napsugaras Ős című műsoron és a Márton-napi ünnepségen

képviseltük intézményünket. Novemberben a galántai nemzetközi hegedűversenyen Gottvalcz Anita ezüst, Tar Sarolta arany minősítést szerzett. Keczei-Mészáros Anna ugyanitt 2. helyezett lett, külön dicsérrel. A „Koncz János” Országos Hegedűversenyen, Szombathelyen Anna aranyminősítést és különdíjat nyert.

Adventkor a máriagyúdi templomban, a pécsi Kodály Központban, a harkányi művelődési házban és a gyógyfürdőben is szerepeltek zenész növendékeink.

Januárban zenekarunk a magyar kultúra napján játszott, farsangkor jelmezes növendékhangversenyt rendeztünk. A március 15-i iskolai és városi megemlékezésről sem hiányoztak a zenekar tagjai.

Tavasszal egy népdaléneklési versenyen Keczei-Mészáros Anna arany, Kecskeméthy Tea ezüst, Farnas Viktória aranyminősítést szerzett. Matyi Dávid a megyei trombitás-találkózón ezüstminősítést kapott. A tenorkürtös Dittrich Tamás országos tehetségkutató versenyen 3. helyezett lett.

Áprilisban zenekarunkkal a harkányi szabadterei színpadon szerepeltünk. Zongora-négykezes találkozón Szigetváron Kati Linda - Farnas Viktória ezüst, Kunsági Gréta - Polidano Marissa, bronzminősítést

kapott. Keczei-Mészáros Anna az országos „Zathureczki Ede” hegedűverseny 1. helyezettje és a galakonzert szólistája lett.

Májusban zenekarunkkal és tanulóinkkal a hangszerbemutatókon és ismét a harkányi szabadterei színpadon szerepeltünk. Keczei-Mészáros Anna a nemzetközi „Beliczay Gyula” hegedűversenyen Komáromban szóló kategóriában arany, duóban arany és trióban bronzminősítést ért el.

Júniusban zenekarunkkal a pécsi Apáczai Nevelési Központban, a pécsi Fekete Gyémánt Koncertfúvós-zenekarral együtt, közös koncertet adtunk, majd a zeneiskolai tanévzárón szerepeltek tanulóink és zenekarunk.

Zenepedagógiánk célja, hogy növendékeink használható tudásra tegyenek szert. Az elsajátított zenei tudás bemutatásának színterei a versenyek és a közösségi és kulturális rendezvények. „A zene a legtitkosabb és legemelkedettebb dolgokat is elmondja, amit a lélek érez és megálmodik. Az eszmék és érzések magasabb rendjét fejezi ki, mint az emberi szó. A végtelent tárja fel.” (George Sand)

Nagy Gyula
intézményegység-vezető

A Harkányi Gyógyfürdőkórház hírei



Fotók: HH



Kossuth Rádió Napközben - Balneoterápia a nőgyógyászatban 2014.06.20.

Mintegy félórás élő adásban adott interjút dr. Suskó Mihály és dr. Varga Péter a magyarországi gyógyvizek szerepéről a nőgyógyászati ellátásban témakörében.

A műsor keretében lehetőség nyílt ismertetni a nagyszámú hallgatóságnak mind a Parádfürdői, mind a Harkányi Gyógyfürdőkórházban alkalmazott eljárásokat, és a gyógyvíz jelentőségét az alkalmazott kezelése során.

A műsort követően megsokasodtak a témakörhöz a kapcsolódó telefonos megkeresések, és reményeink szerint a szakmai munkánkkal Harkány hírnevét is sikerül előtérbe állítani. Az elhangzott adás honlapunkon megtalálható www.harkanykorhaz.hu.

A Gyógyfürdőkórház Semmelweis napi ünnepségével egybekötött családi napi rendezvényt tartott 2014. június 28-án a harkányi sportcsarnoknál

Rendezvényünket rendhagyó színes progra-

mmokkal szerveztük, amelyen a teljesség igénye nélkül a következő attrakciókkal vártuk a kórház dolgozóit és családtagjaikat: - mentő; tűzoltó és rendőrségi bemutató - kerékpáros KRESZ ismereti vetélkedő - kutyás bemutató - arcfestés gyermekeknek - anyajegyszűrés, vérnyomás- és vércukormérés, - főző és aerobic bemutató.

A jó hangulathoz a fenti programok mellett élő zene, finom falatok és a házi pálinkák is hozzásegítettek

A helyszín térítésmentes biztosítását és a támogatói felajánlásokat ezúton is köszönjük.

Hegyi Ákos választotta a taggyűlés a Dolgozói Kft. ügyvezetőjévé

A Harkányi Kórház Dolgozói Kft. a Zsigmond Vilmos Harkányi Gyógyfürdőkórház Nkft. rész tulajdonosa. A cég viharos időket élt meg az előző években, s a megszűnés határára sodródott. Ebben a nehéz helyzetben ellenszavat és tartózkodás nélkül kapott bizalmat Hegyi Ákos a cég ügyvezetésére. Feladata elsősorban a törvényes működés helyreállítása, a korábban elmulasztott, kötelezően elvégzendő feladatok pótlása, de megoldást kell találnia annak a helyzetnek az orvoslására is, hogy a tagok többsége értékesíteni szeretné tulajdonrészét. Munkájához kitartást és sok sikert kívánunk.

Orosz tanulmányút 2014. június 23 - 29.

A Harkányi Gyógyfürdőkórház közreműködésével 14 fős orosz küldöttség vendégeskedett június 23 - 29. között Harkányban.

A résztvevők megismerkedhettek és meg is tapasztalhatták a gyógyvízre alapozott egyedi gyógyítási eljárás lehetőségeket és kezeléseket.

A szakmai programot számos, a térséget bemutató szabadidős program is kiegészítette. A rendezvény a „Harkányi Gyógyvíz - Egészséget adó és megőrző őselem” nevet viselő

projekt részeként valósult meg, melynek legfőbb célja a gyógyító harkányi víz minél szélesebb körben való megismertetése, és nem mellesleg az új épületünk vendégekkélt megtöltése.

Elkészült az új kardiológiai és neurológiai járóbeteg-ellátó épületegység

A DDOP-3.1.3/C-11-2011-0001 azonosító számú, Európai Unió társfinanszírozásban, a Széchenyi Terv keretében kialakított emelt-ráépítés műszaki átadás-átvétele megtörtént, így a használatbavételi eljárás lezárásával a Gyógyfürdőkórház kardiológiai, neurológiai szakrendelése az étterem feletti részbe költözhet át. A kórház a beruházásnak köszönhetően 20 új helységgel bővül, jelentősen javítva a szakrendelések, az elektroterápia, az ergoterápia és a gyógytorna környezeti minőségét. Hegyi Ákos projektvezető bizik abban, hogy még idén sor kerül a bútorzat és az eszközpark beszerzésére is, hogy ne csak az épület, hanem a legtöbb eszköz is teljesen új, modern legyen.

Ismerjen meg egy hatékony alternatív gyógymódot a Harkányi Gyógyfürdőkórház pécsi szakrendelőjében

Hallott már a craniosacralis terápiáról?

A módszert dr. John E. Upledger amerikai orvos, osteopata dolgozta ki közel 40 éve. A craniosacralis (ejtsd. kránioszkrális) terápia egy nem régiben felfedezett élettani rendszer kezelésére irányul. Aggyal és gerincvelővel rendelkező élőlényben: állatokban, emberekben egyaránt megtalálható. A működését egy félig zárt rendszer biztosítja, ahol történik az agyi- gerincvelői folyadékok termelődése, keringése és felszívódása. Ha e folyadékok áramlása akadályozott, az szenzoros, motoros illetve neurológiai rendellenességeket okozhat.

Kinek ajánlható:

- Agyi funkciózavar, bénulások, idegfájdalmak, epilepszia
- Fejfájás, migrén, álmatlanság,
- Asztma, krónikus hörghurut, emésztési probléma
- Depresszió, viselkedési zavar, tanulási nehézség
- Magas vérnyomás, szédülés
- Krónikus arcüreggyulladás, állkapocs-izületi probléma
- Gerinc problémák esetén.

Az idegrendszeren keresztül hatással vagyunk az egész szervezetre, ezért az általános közérzet, az immunrendszer javul, stresszoldó hatású.

Bejelentkezés:

Kálmán Anita

gyógytornász, craniosacralis terapeuta

Telefon: 06 30 / 849 803

(X)

A labdarúgó-szakosztály értékelése 2014 tavasz

Véget ért egy újabb bajnokság a labdarúgásban, szereplésünket több tényező is befolyásolta. A megítélést elsősorban a felnőtt csapat eredményessége jelenti. Sajnos, nem sikerült előrelépniük, a 6. helyen végzett a megye II. osztályban. A tavaszi szezonra sikerült több játékost igazolnunk, így reális célként fogalmazhattuk meg a dobogó elérését. Sajnos, az elkövetett szakmai hibák, néhány játékos hozzáállása, sérülések következtében gyengén teljesített a csapat. Az idény végére néhány katasztrófális vereség hatására a nyárra tervezett edzőcserét is kénytelenek voltunk előre hozni. Az U.21-es csapatunk a gyenge ős után tavasszal elfogadható teljesítményt nyújtott. Sikerült legyőzni például a bajnok Bicsérd csapatát 3:0-ra, végül a 11. helyen végeztünk. Örvedetes, hogy Hőnyi Tamás mellett Kovács

Bálint is bemutatkozott, és egyre több szerepet kapott az első csapatban.

Az U.15-ös csapatunknak, sajnos, nem sikerült előrelépni tavasszal sem, maradt a 9. hely. Több játékosunk, főleg az idősebbek, hátat fordítottak a labdarúgásnak, így a fiatalokra túl nagy szerep hárult.

Az U.13 a lehetőségekhez képest jól szerepelt, sokaknak helyt kellett állni a magasabb korosztályban is. Itt még nem számolják az eredményeket, de általában a 3. helyezést sikerült megszerezni a tornákon. Tar Adorján, Körmendi Attila és Pápai Zoltán több alkalommal kapott meghívást a legjobboknak tartott edzésekre.

Sajnálatos tény, hogy nagyon kevés a gyerek minden korosztályban, és a kitartással és a szorgalommal is vannak problémák, de a gondjaink

ellenére megfelelően teljesítettek csapataink, itt is szeretném megköszönni a játékosok és edzőik (Tar Tamás, Markotics Zsolt, Varga Attila) egész éves munkáját.

A tárgyi és anyagi feltételeink az önkormányzat, a társasági adó és a támogatóink jóvoltából jónak mondható. Mire ezeket a sorokat olvasás, a régóta félkészben álló öltözőnk egy része is elkészül, és a bajnoki rajtra használatba is vesszük. A körülményeink megye I-nek megfelelőek lesznek, a csapatunk megerősítése és az esetleges feljutás már nehezebb dió.

A következő bajnokságban az utánpótlásunkat tovább kívánjuk erősíteni, az előírtnál jóval több csapatot fogunk továbbra is szerepeltetni. Az első csapat esetében céljainkat a játékoskeret kialakítása után fogjuk megfogalmazni. Szeretnénk a megye I. osztályba jutni, de nem minden áron.

Horváth József



Harkány SE Labdarúgó csapata
2013 - 2014

Álló sor: Baumann, Bukvic, Kovács, Geczó, Varga, Sztojka, Sáfárik, Andrasek
Középső sor: Horváth József szakosztály vezető, Weinert Zsolt edző, Panghy Balázs technikai vezető, Panghy Nándor szakosztály vezető helyettes
Ülő sor: Pápai, Vég, Fodor, Bahor, Varnyú, Markotics, Panghy Bence, Hőnyi



Harkány SE Öregfiúk csapata
2013 - 2014

Álló sor: Havas, Paczier, Pintér, Roberto, Aldo, Nagy, Körmendi, Hajdú, Vass, Zsiga, Horváth
Ülő sor: Fodor, Törő, Szabó, Kristó, Sovák, Polgár, Gellén, Matyi V. Matyi J.

Edzőmérkőzések 2014 nyarán:

- Július 19 szombat 18 óra**
Vajszló - Harkány
- Július 27 szombat 18 óra**
Harkány - Ócsárd
- Július 30 szerda 18 óra**
Harkány - Bogád
- Augusztus 2 szombat 18 óra**
Harkány - Beremend
- Augusztus 6 szerda 18 óra**
Harkány - Siklós

Maratoni kerékpáros verseny augusztusban

Augusztus 20-án kerül megrendezésre Harkányban a 12 órás kerékpáros maratoni verseny, országúton, immár második alkalommal. Mint ismeretes, 2013-ban a Szüreti Fesztivállal egy időben zajlott az országban egyedülálló verseny, melyen közel 60 profi és amatőr kerékpáros mérte meg magát. A szervezők idén ennek a duplájára számítanak, és az esti eredményhirdetést követően kezdődik meg a Sörfesztivál, egy Tornádó bállal. Részletek hamarosan a www.harkany.hu weboldalon. (sbi)

masino
Ékszer és Zálogház

7800 Siklós
A körforgalomnál
Tel: 72/ 954-756
www.masino.hu

Nyitvatartás

Hétfő-Péntek 7:30 - 17:00
Szombat 7:30 - 12:00

Többet kevesebbért

Asztalitenisz-utánpótlásverseny

2014.05.31-én Beremenden rendezte a MO-ATSZ Baranya megyei szervezete az idény utolsó utánpótlás korú asztalitenisz versenyét, ahol a Harkányi Diáksport Egyesület fiatal gárdája is képviseltette magát. Az egyéni versenyszámban megrendezett seregszemlén „A” csoport leány kategória második helyezette Lempék Melissza lett. A fiúk között Hajdu Dániel egészen a döntőig jutott, ami az ő számára ezüstérmet jelentett. A két harmadik helyet is harkányi játékos szerezte meg, Hekler Máté és Kasuba Gyula személyében. Felkészítő edző: Lantos István *Köpösdi sporttárs*



Harkányi úszók sikere Pécssett

A HDSE Úszószakosztály legifjabb versenyzői álltak rajtkőre a megyeszékhelyen 30. alkalommal megrendezett Delfin Kupán az ANK uszodájában.

A 2007-2008-ban születettek közül ifj. Nemes János 25 m delfin láb kategóriában I., 25 m háton II., míg 25 m gyorsan III. helyezést szerzett. Boros Zsombor 25 m gyorsan bronzérmes lett.

A 2005-2006-ban születettek között Ahman Bence 25 m gyorsan III., 25 m háton IV., 25 m mellen szintén IV. helyezett lett, Reisz Bálint

pedig 25 m gyorsan negyedikként, 25 m háton ötödikként csapott célba.

A 2002-2003-ban születettek versenyén Csonotos Réka 50 m mellen II., 100 m vegyesen IV., Sipos Dominik 50 m pillangón III., 100 m vegyesen IV., Lukács Luca 50 m háton V., Krutek Csenge 50 m pillangón V. helyezett lett. Nemes János vezetőedző tájékoztatása alapján további pontszerzők voltak: Kuszinger Áron, Spandli Dominik, Szojtkó László és Kardos Krisztofer.

Köpösdi sporttárs



A magyar úzás napja



Jól sikerült június 21-én, az idén első alkalommal, a magyar úzás napja alkalmából lebonyolított program a gyógyfürdő uszodájában. Több mint félszázan - köztük Budapestről, Esztergomból, Győrből érkezett vendégek - vettek részt azon az erőfelmérésnek is beillő



megmértetésen, amelynek során a résztvevőknek 1500 métert kellett teljesíteni a hideg vizes uszodában. Időkorlát nem volt, mindenki az általa megválasztott tempóban „szelhetette a vizet”. Az úzás eredményes befejezését követően jutalomban részesült egy sportszer- és

ruházat gyártó cég jóvoltából. Az idősebb korosztály 16.00 órakor rajtolt, a város fiatal úszópalántái azonban már előttek a hús-habokba csobbantak. A gyerekek teljesítményét árgus szemek - Nemes János vezetőedző és segítői - no és a stopperórák is figyelték. *kj*

A sportcsarnok rendezvényei

Sportrendezvények:

08.01-03.

X. JOOLA-Harkány Gyógyfürdő Kupa
Veterán Nemzetközi Asztalitenisz
Ranglista Verseny

08.20.

HARKÁNY-TOUR 2014,
II. Nemzetközi 12 órás Országúti
Kerékpár Maraton

08.30.

XVII. Markovics János Asztalitenisz
Emlékverseny

Sportcsarnok állandó programjai:

Hétfő:

16.00 - 17.30 óra

Az U15 korosztály labdarúgó edzése

17.00 - 19.00 óra

Karate

19.00 - 20.00 óra

Aerobik

Kedd:

17.00 - 18.00 óra

Az U13 korosztály labdarúgó edzése

16.30 - 18.00 óra

Az U21 korosztály labdarúgó edzése

Szerda:

17.00 - 19.30 óra

Asztalitenisz

17.30 - 19.00 óra

Karate

19.00 - 20.00 óra

Aerobik

Csütörtök:

17.00 - 18.00 óra

Az U13 korosztály labdarúgó edzése

19.30 - 21.00 óra

Kézilabda

Péntek:

16.00. - 18.00. óra

Asztalitenisz

Kiállítás az óvodában, megemlékezés az iskolában

A nemzeti összetartozás napja alkalmából kiállítás nyílt június első hetében a város óvodájában.

A tárlaton különböző népviseletekbe bújtatott babák, szöttesek tekinthetők meg. A kiállítás külön színfoltjaként a megnyitón az intézmény apróságai is magukra öltötték a nemzetiségi ruhadarabokat.

Az általános iskola tanulói rendhagyó történelemóra keretében emlékeztek meg a nemzeti összetartozás napjáról és 1920. június negyedikéről. A tragikus esemény felidézése után diákok és pedagógusok adtak szívhez szóló műsort. Az intézmény emeleti folyosóján korabeli dokumentumokból összeállított kiállítás nyílt.

kj.

Megnyílt a Baba-Mama Park a Fürdőben

Július 5-től üzemel a Strandon a kisgyerekek körében nagy népszerűségnek örvendő Baba-Mama Park, ahol augusztus 20-ig minden nap 10 órától 18 óráig várják a gyerekeket és szülőiket játékokkal és színes programokkal.



XV. Tenkes hadjárat

Június 25. és 29. között rendezte meg idei hadjáratát a 7. számú huszárezred huszár bandériuma, mely egyebek között Túronyba, Palkonyára, Villányba is ellátogatott. A korbáccal ruházott lovasok a hadjárat

utolsó napján érkeztek Harkányba, ahol a Hősök emlékművénél Vargáné Kovács Mária alpolgármester köszöntötte a csapatot. A huszárok díszszemléjét követően a megjelentek koszorút helyeztek el a szobor talapzatánál.

(kj)



A nemzeti összetartozás napja

Több mint félszáz érdeklődő vett részt június 4-én 17.00 órakor a harkányi katolikus templom kertjében lévő trianoni emlékműnél a nemzeti összetartozás napja alkalmából rendezett városi megemlékezésen.

A Kitaibel Pál Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tanárainak és diákjainak színvonalas műsorát követően az önkor-

mányzat nevében dr. Imri Sándor polgármester, Vargáné Kovács Mária alpolgármester és Hajdú Gábor bizottsági elnök, valamint a FIDESZ-KDNP képviselői koszorút helyeztek el az emlékmű talapzatánál. A megjelentek közül többen mécses gyújtottak a megemlékezés alkalmából.

kj

Hosszú hétvége a Harkányi Fürdőben

2014. augusztus 16-20

Programajánló

augusztus 16. Old Boys
augusztus 17. Hooligans
augusztus 18. Szervezés alatt
augusztus 19. Ocho Macho
augusztus 20. Eurodance: István a király

Tudta-e.....?

.....hogya a helikopter feltalálója a magyar Asbóth Oszkár volt? Az I. világháború kitörésekor került a Bécs melletti fischamendi repülőgépgyárba, ahol sikerrel alkotta meg az Asbóth-légcsavart. Itt került kapcsolatba - katona szolgálatos társaival, mint Petróczy Istvánnal, Kármán Tódrallal és Zurovetz Vilmostal. Ok közösen szerkesztették meg a benzinmotorral hajtott, kötött helikoptert. Ennek stabilitását azonban nem sikerült megoldaniuk. Mintegy tízéves kísérletezés után Asbóth elkészítette a 120 lóerős, 9 hengeres helikopterét, ami helyből merőlegesen tudott felemelkedni.

(Forrás: ujmagyarevezred.nl)

Július - Szent Jakab hava - Áldás hava

Julius Caesarról nevezték el a hónapot, azért mert ebben a hónapban született. Az év hetedik hónapja, 31 napos. Régebben hazánkban Szent Jakab havának is hívták, és az Oroszlán havának is nevezték. A székelynaptárban Áldás hava. Allegóriája sárga ruhás repülő ifjú, fején kalászkoszorúval. Jobbjában az oroszlán jele, baljában kosár, fűgével, dinnyével és más gyümölcsökkel.

Legfontosabb tennivaló júliusban az aratás volt. Július másodika Sarlós Boldogasszony ünnepe.



Az egykori sarlós aratás kezdete. Magán az ünnepen valami keveset arasson az asszony is sarlóval, szedjen kalászt, hogy a jószág ne pusztuljon. A kereszténység már a XIII. századtól a „nehézes” Máriának, Erzsébetnél, Keresztelő Szent János jövendő anyjánál tett látogatását ünnepelte. Bár a köztudat az aratás kezdetét Péter és Pál ünnepéhez kapcsolja, a kultikus hagyományok, archaikus hiedelmek miatt azonban Sarlós Boldogasszony napját kell az aratás ünnepélyes kezdetének tekintenünk. Az ünnep hiedelem és hagyománykincse nagyon gazdag. Virágszentelés, szegények istápolása, anyaság, de legfőképp az aratás a tárgya.

Ezen a napon csak jelképesen arattak. A szerzőket megáldatták a pappal, a búzából koszorúnak, szentelménynek, szobadísznek

valót szedtek. Az aratást másnap áhítattal kezdték, tiszta fehér gyolcsruhában, levett kalappal a búza elé térdeltek, és imádkoztak. A munkát a föld szent, keleti sarkában kezdték, az első két kévét keresztbe rakták. Mindez, az életet jelentő új kenyérnek szólt. A hagyomány szerint ekkor ment el a faluból egy ember a gazdához, hogy megegyezzen a „részben”, ami a munkások járandósága volt. Napkelte előtt megkezdtek a munkát. Az asszonyok szalmából kötelet sodortak, mert ekkor még a páratól, harmattól nyirkos volt és jól sodorható. A férfiak addig kiverték és megfenték a kaszát. Van egy mondás is: ha nem te vered meg a kaszát, akkor ő ver meg téged. A kasza kiverése a csorbult él rendbehozatala. Mire ezzel végeztek, lehetett kezdeni az aratást. Délig vágták a gabonát, csak épp reggelizni álltak meg. Délben az otthon maradt idősebb női családtagok a megfőzött ebédet kosárba téve kiküldték vagy kivitték az aratóknak. Ezután a félórás uzsonnaidőtől eltekintve az esti harangszóig arattak. A 19. században még az asszonyok arattak sarlóval. Az első világháború után az aratást már a férfiak végezték kaszával. A bíróságon az aratás heteiben törvénykezési szünetet tartottak, de nem ám a nagy melegre való tekintettel! A búza nem várhatott, a többi ügy igen. Még az elítélteket is csak a munkálatok befejeztével zárták börtönbe. Munkájukra szükség volt. Július 25. Jakab napja

Jakab nap veszedelmes: nagy viharokat hoz, dűt, borít, sok kárt csinál. „

Ha a hangyák menetelnek, nagy hidege lesz a télnek. Ha sok az égen a fehér fülleg, akkor a télen sok hó lesz. A régi szegedi juhászok Jakab éjszakáján a csillagok állásából következtettek a jövő évi időjárásra. A nap délelőtti időjárása

megfelel a karácsony előtti, a délutáni pedig a karácsony utáni időjárásnak. Vagyis, ha délelőtt felhős az ég, akkor a tél első felében, ha pedig délután, akkor meg a tél utolján lesz tartós havazás. Ha a nap fényeskedik, nagy hideget jelent, ha eső esik, jó idő lesz – mondják a székelyek.

A egyik leghíresebb búcsújáró hely Szent Jakab sírja a spanyolországi Compostellában. A 8. századtól él az a hagyomány az Egyházban, hogy Jakab Spanyolországig eljutott missziós útján. Egy későbbi leírás még azt is tudja, hogy igehirdetésének nem volt sok fogantatja, el is vesztette Jakab a kedvét, s akkor megjelent neki a Szűzanya és megvigasztalta.

A hagyomány szerint Jakab feledésbe ment sírhelyét éjszaka csodálatos fény jelölte meg, s a megtalált sírt növekvő tisztelet vette körül. Július 26-a Szent Anna, a magyar néphagyományban a Kedd asszonya napja.

Anna - lyukas a kanna Anna - tele van a kanna. A kender nyűvésének kezdőnapja.

E nap a magyar néphagyományban a Kedd asszonya napja. Asszonyi dologtiltó nap volt. Így nem csoda, ha Annát Keddasszony néven is emlegetik. Lehetséges ugyan, hogy a Keddasszony képzetkörébe valami régi, mitikus, rettegve tisztelt női alak jellemvonásai is beleszővődtek, aki megbünteti azokat az asszonyokat, akik az ő napját, a keddet nem tartják tiszteletben. Keddasszony azonban a Szent Anna módjára és az ő képében segíti a gyermekáldásért, könnyű szülésért könyörgő nőket, ő maga Szűz Mária anyja. Annát patrónájaként tisztelték azok is, akiknek foglalkozása a gazdasszonysággal, a szövő munkával, a csipkeveréssel, sőt a seprőkötéssel függött össze.

Forrás: netfolk.blog.hu



Egyre népszerűbb az ősparkban létesített, erőgépekkel is felszerelt játszótér a turisták és helyiek körében, akik sokszor csoportosan is felkeresik az aktív kikapcsolódást szolgáló létesítményt.



Szépén megeredtek a városba újonnan telepített virágosládákba ültetett virágok a település minden pontján. Vargáné Kovács Mária alpolgármester asszony kezdeményezésére a Pannon Volán Zrt-vel együttműködve megújult a buszpályaudvar épülete és környezete, melyet a Városgondnokság dolgozói virágosítottak a közelmúltban. Így már egy sokkal kulturáltabb látvány fogadja a városunkba tömegközlekedéssel érkezőket.



Többdimenziós Művek Múzeuma

Futó László Pál
MÚZEUM

40



HARKÁNY Szt. István u. 40.

Telefon: 72/279-059

Galéria: 7621 Pécs, Apáca u. 5.

- Zilai - ÉKSZER ÉS ZÁLOGHÁZ



NEW AND SECONDHAND SILVER,
GOLD, DIAMOND...
SINCE 2005...
BEST PRICES AROUND!

ZILAI ÉKSZER ÉS ZÁLOGHÁZ
7800 SIKLÓS, FELSZABADULÁS U. 30.
+36 20 510 3218

Széles kínálatunkban Ön is biztosan megtalálja kedvenc csatornáit!

Tudja, hogy az alábbiak közül melyik nem elérhető még a mi kínálatunkban sem?
Küldje el a helyes választ a jatek@vidanet.hu e-mail címre, és nyerjen egy Bosch konyhai robotgépet!*



Ügyfélszolgálat: 1203
www.vidanet.hu
www.facebook.com/vidanet



* A játék 2014. július 10-től 2014. augusztus 15-éig tart. A tájékoztatás nem teljes körű. Részletek és akciók szabályzat: www.vidanet.hu.

Egy kis segítség a megfejtéshez: a kérdés becsapós.

V. Magyarországi Horvátok Országos Szépségversenye

V. Izbor za najljepšu Hrvaticu.

26. srpnja 2014. g. s početkom u
18 sati na otvorenoj pozornici u
Harkanju se priređuje



2014. 07. 26. szombat 18:00

HARKÁNY, SZABADTÉRI SZÍNPAD

Fellépnek:

- Baranya táncegyüttes
- Korijeni asszonykórus
- Harkányi Horvát
Vegyes énekkar
- Sztárvendég : Erik

Az egész estés zenei műsort
a Podravka zenekar biztosítja.
Szépségversenyre jelentkezés:
harkanyimuvelodesihaz@gmail.com
Művelődési Ház: 06-72/480-459,
06-20/927-73-96



Na priredbi nastupaju:
- Mješoviti pjevački zbor
iz Harkanja
- KUD Baranja
- Ženski pjevački zbor
„Korjeni“ iz Martinaca
- Erik

Očekujemo prijave djevojaka
između 16 i 26 godina koje
govore hrvatski jezik.
Za dobro raspoloženje će se
pobrinuti Band iz Martinaca.
Prijave očekujemo na
harkanyimuvelodesihaz@gmail.com
72/480-459, 06-20/9277-396

Támogatók: Országos Horvát Önkormányzat,
Harkány Város Önkormányzata,
Harkányi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Pokrovitelji: Hrvatska državna samouprava,
Samouprava grada Harkanja,
Hrvatska samouprava grada Harkanja

Kövessen minket az interneten!

Kövesse Harkány Városa és az Önkormányzat napi aktualitásait és a nagyvilág híreit a Város hivatalos honlapjain:
www.harkany.hu, illetve a Harkányi Hírmondón, www.harkanyihirmondo.hu-n.

Harkányi Sörfesztivál

2014. augusztus 20-23.

Harkány, Zsigmondy sétány

Szabadtéri színpad

2014. augusztus 20.
21.00 - 01.00



Tornádó bál

2014. augusztus 21.
20.00 - 01.00

Juice bál

2014. augusztus 22.
20.00 - 22.00

Rockin' RockCats koncert

22.00 - 01.00

Nihil Chips koncert

2014. augusztus 23.
20.00 - 01.00

Party Night Band bál

Támogató:



Szervező: Harkányi Kulturális és Sportközpont * Telefon: 06-72/480-459